

Geschäftsführung Jugendhilfeausschuss

Frau Voous

Telefon: (0221) 221 24954 Fax: (0221) 221 28650

E-Mail: jugendhilfeausschuss@stadt-koeln.de

Datum: 08.10.2018

Beschlussprotokoll

über die **Sondersitzung des Jugendhilfeausschusses (Hpl.)** in der Wahlperiode 2014/2020 am Montag, dem 08.10.2018, 07:40 Uhr bis 08:20 Uhr, Ratssaal

I. Öffentlicher Teil

1 Allgemeines

- 1.1 Festlegung der Stimmzähler
- 1.2 Beschluss über die Teilnahme der Bezirksschülerinnen- und Bezirksschülervertretung am öffentlichen Teil der heutigen Sitzung
- 1.3 Persönliche Erklärungen nach § 22 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
- 2 Beschlüsse des Jugendhilfeausschusses gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

zu 2.1. Veränderungsnachweis zum Haushaltsentwurf 2019 AN/1376/2018

Zuerst stellt **Herr Bürgermeister Dr. Heinen** den Änderungsantrag der Fraktion Die Linke. zur Abstimmung:

Beschluss:

Gemäß Anlage

Anlage:

DIE LINKE: Veränderungsnachweis zum Haushalt 2019 - Jugendhilfeausschuss

Produktgruppe	Maßnahme	Zusetzungen (-) und Absetzungen (+) konsumtiv
Kinderbetreuung		
0603 Kindertagesbetreu- ung	Kita: Beitragsfreiheit wieder von 12 auf 18 Monate erhöhen	-3.400.000
0603 Kindertagesbetreu- ung	Kitagebühren für Bezieher niedriger Einkommen (Stu- fe 2 und 3) senken	-125.000
0603 Kindertagesbetreu- ung	Stellenzusetzung Kita: Ständige Vertretung vor- halten (Umsetzung des Tarifvertrages)	-6.000.000
Zwischensumme Kinderbetreuung Schule		-9.525.000
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Schulsozialarbeit - 20 Stellen zusätzlich	-1.200.000
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Ganztagsgrundschulen in sozialen Brennpunkten unterstützen	-490.000
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Stadtjugendring Ausgleich Tarifsteigerung	-7.000
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Mittendrin e.V.: eine Stelle in der Ge- schäftsstelle, Miete und weitere laufende Kosten	-100.000
0301 Schulträgeraufgaben	Modellprojekt Musikprofil an der IGIS	-10.000
0301 Schulträgeraufgaben	Mehrstelle Elternberatung Inklusion	-70.000

0301 Schulträgeraufgaben	Offener Ganztag (OGS): Einstieg in Ausbau und Qualität	-1.000.000	
Zwischensumme Schule		-2.877.000	
Kinder und Jugend			
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Prioritätenliste Jugendein- richtungen; Bereitstellung der notwendigen Mittel	-1.085.000	
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Kinder- und jugendpäda- gogisches Angebot am Kölnberg	-200.000	
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Väter in Köln e.V.: Erhöhung Zuschuss	-65.000	
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Jugendeinrichtung eins2null - zusätzliche hal- be Stelle	-30.000	
0604 Kinder- und Jugend- arbeit	Jugendladen Nippes Museum: Regelförderung weitere Stelle	-60.000	
Zwischensumme Kinder und Jugend		-1.440.000	

Summe Aufwendungen: -13.842.000

Abstimmungsergebnis:

- 3 Zustimmungen: Fraktion Die Linke. (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Sportjugend im Stadtsportbund Köln e. V. (1)
- 7 Gegenstimmen: SPD-Fraktion (2), CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1)
- 3 Enthaltungen: AWO Kreisverband Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1), Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V. (1)

Mehrheitlich abgelehnt.

Anmerkungen:

Herr Lorenz und sein Vertreter Herr Semmo (SJD - Die Falken Kreisverband Köln) sowie Frau Schultes und ihr Vertreter Herr Philippi (SPD-Fraktion) waren weder bei der Beratung noch bei der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt anwesend.

zu Top 2.1 - Beratung des Entwurfs für den Haushalt 2019 sowie die Finanzplanung bis 2022 (Vorlage 3109/2018) AN/1377/2018

Nachfolgend stellt er den Änderungsantrag der Fraktionen CDU, Bündnis 90/ Die Grünen, FDP und der Ratsgruppe GUT zur Beschlussfassung:

Beschluss:

Der Beschlussvorschlag der Verwaltung wird wie folgt ergänzt:

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Anregungen der Bezirksvertretungen zu dem Haushaltsplanentwurf der Verwaltung zur Kenntnis. Er empfiehlt dem Rat, die Annahme des von der Verwaltung durch die Veränderungsnachweise fortgeschriebenen und *gemäß der beigefügten Anlage geänderten* Entwurfs für den Haushalt 2019 sowie der mittelfristigen Finanzplanung bis 2022 für den Bereich der Jugendhilfe.

Anlage:

Pro- dukt- gruppe (TP)	Dezernat	Maßnahme	Verschlechterung 2019	In- vest/ kons	Haushaltsvermerk
0604 nach-	IV	Beschleuni- gungspro- gramm Spielplätze in den Stadtbezir- ken 2019/2020 - 900.000 €	900.000 900.000,00 €	i	Freigabe durch Fach- und— Finanzausschuss
lich			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
0604	IV	Schülerfe- rienfreizeit- karte	400.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss nach Vorlage Konzept - Umsetzung HPL- Begleitbeschluss 2016/17

0604	IV	Errichtung eines "Ma- kerspace" in rrh. Ju- gendein- richtung (vergleich- bar Ding- fabrik e.V./ Ehrenfeld)	20.000	k	
0604	IV	Mobile Jugendarbeit (Truck) Personalkostenzuschuss	30.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Mitter- nachtssport6 neue Angebote- in den Stadtteilen Buchforst/- heim, Porz, Nippes, Innenstadt, Mülheim - und Ehren- feld	27.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Maßnah- men aus dem Kin- der- und Jugendför- derplan	800.000	k	Fortschreibung in Mifrifi; Freigabe durch Fach- und Finanzausschuss (u.a. Grembox und SKM Jugendtreff in Ossendorf)
0604	IV	Zuschuss für Aktivitä- ten der Ju- gend- verbände	5.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Zuschuss für den Ring politi- sche Ju- gend	5.000	k	Fortschreibung in MifriFi

0604	IV	Jugendpro- jekt Dach- low ab 2019 als Dauerein- richtung fortführen	200.000	k	Fortschreibung in MifriFi, Freigabe durch Fach- und Finanzausschuss
0604	IV	Förderung von Ehren- amts- koordinati- on für das trägerüber- greifende Netzwerk "frühe Hil- fen"	35.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	15 Stellen Schulsozi- alarbeit	1.050.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss
0604	IV	Zuschuss für das Fe- rienhilfs- werk/ Stadtrand- erholung zur Siche- rung und Erweite- rung des Angebots	250.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss
0604	IV	Zuschuss für KIDSmi- ling e.V.	22.500	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Ausbau des stabilisie- renden Be- treuungs- angebots ("ÜMI plus") um weitere 5 Gruppen	200.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss
0604	IV	2 Stellen (Planer) E11 Um- setzung Beschleu- nigungs- programm	160.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss, Fort- schreibung in Mifri- Fi

	Spielplätze		

Sum-	
me:	

3.204.500,00 €

Abstimmungsergebnis:

- 10 Zustimmungen:, CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1), AWO Kreisverband Köln e.V. (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1), Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V. (1), Sportjugend im Stadtsportbund Köln e. V. (1)
- 3 Gegenstimmen: SPD-Fraktion (2), Fraktion Die Linke. (1)
- keine Enthaltungen

Mehrheitlich zugestimmt.

Anmerkungen:

Herr Lorenz und sein Vertreter Herr Semmo (SJD - Die Falken Kreisverband Köln) sowie Frau Schultes und ihr Vertreter Herr Philippi (SPD-Fraktion) waren weder bei der Beratung noch bei der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt anwesend.

2.1 Beratung des Entwurfs für den Haushalt 2019 sowie der Finanzplanung bis 2022 3109/2018

Abschließend lässt er über den geänderten Gesamtbeschluss abstimmen.

Beschluss (Änderungen kursiv markiert):

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Anregungen der Bezirksvertretungen zu dem Haushaltsplanentwurf der Verwaltung zur Kenntnis. Er empfiehlt dem Rat die Annahme des von der Verwaltung durch die Veränderungsnachweise fortgeschriebenen *und gemäß der beigefügten Anlage geänderten* Entwurfs für den Haushalt 2019 sowie der mittelfristigen Finanzplanung bis 2022 für den Bereich der Jugendhilfe.

۸ ا		
Anl	lad	e:

Pro- dukt- gruppe (TP)	Dezernat	Maßnahme	Verbesserung 2019	Verschlechterung 2019	In- vest/ kons	Haushaltsvermerk
0604	IV	Beschleuni- gungspro- gramm Spielplätze in den Stadtbezir- ken 2019/2020 - 900.000 €		900.000	i	Freigabe durch Fach- und— Finanzausschuss
nach- richt- lich				900.000,00 €		
0604	IV	Schülerfe- rienfreizeit- karte		400.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss nach Vorlage Konzept - Umsetzung HPL- Begleitbeschluss 2016/17
0604	IV	Errichtung eines "Ma- kerspace" in rrh. Ju- gendein- richtung (vergleich- bar Ding- fabrik e.V./ Ehrenfeld)		20.000	k	
0604	IV	Mobile Jugendarbeit (Truck) Personalkostenzuschuss		30.000	k	Fortschreibung in MifriFi

0604	IV	Mitter- nachtssport6 neue Angebote- in den Stadtteilen Buchforst/- heim, Porz, Nippes, Innenstadt, Mülheim - und Ehren- feld	27.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Maßnah- men aus dem Kin- der- und Jugendför- derplan	800.000	k	Fortschreibung in Mifrifi; Freigabe durch Fach- und Finanzausschuss (u.a. Grembox und SKM Jugendtreff in Ossendorf)
0604	IV	Zuschuss für Aktivitä- ten der Ju- gend- verbände	5.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Zuschuss für den Ring politi- sche Ju- gend	5.000	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Jugendpro- jekt Dach- low ab 2019 als Dauerein- richtung fortführen	200.000	k	Fortschreibung in MifriFi, Freigabe durch Fach- und Finanzausschuss
		Förderung von Ehren- amts- koordinati- on für das trägerüber- greifende Netzwerk "frühe Hil-			Fortschreibung in
0604	IV	fen"	35.000	k	MifriFi

ı	İ	į i	1	1	i	1
0604	IV	15 Stellen Schulsozi- alarbeit		1.050.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss
0604	IV	Zuschuss für das Fe- rienhilfs- werk/ Stadtrand- erholung zur Siche- rung und Erweite- rung des Angebots		250.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss
	' '	Zuschuss		200.000		adodoriado
0604	IV	für KIDSmi- ling e.V.		22.500	k	Fortschreibung in MifriFi
0604	IV	Ausbau des stabilisie- renden Be- treuungs- angebots ("ÜMI plus") um weitere 5 Gruppen		200.000	k	Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss
		2 Stellen (Planer) E11 Um- setzung Beschleu- nigungs-				Freigabe durch Fach- und Finanz- ausschuss, Fort-
0604	IV	programm Spielplätze		160.000	k	schreibung in Mifri- Fi

Summe:

3.204.500,00 €

Abstimmungsergebnis:

- 10 Zustimmungen:, CDU-Fraktion (2), Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen (2), FDP-Fraktion (1), AWO Kreisverband Köln e.V. (1), BDKJ Erzdiözese Köln e.V. (1), Caritasverband Köln e.V. (1), Der Paritätische NRW Kreisgruppe Köln e.V.
 - (1), Sportjugend im Stadtsportbund Köln e. V. (1)
- 3 Gegenstimmen: SPD-Fraktion (2), Fraktion Die Linke. (1)
- keine Enthaltungen

Mehrheitlich zugestimmt.

Anmerkungen:

Herr Lorenz und sein Vertreter Herr Semmo (SJD - Die Falken Kreisverband Köln) sowie Frau Schultes und ihr Vertreter Herr Philippi (SPD-Fraktion) waren weder bei der Beratung noch bei der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt anwesend.